



Dokument ta' sessjoni

A9-0004/2024

24.1.2024

*****|**

RAPPORT

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni, ta' ġestjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-ġejjeni dwar is-sajd fil-Grigal tal-Atlantiku, li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1899/85 u r-Regolament (UE) Nru 1236/2010 (COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

Kumitat għas-Sajd

Rapporteur: Francisco Guerreiro

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet ġodda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imħassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċeżzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	33
ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRČIEVA KONTRIBUT MINGHANDHOM	34
PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI	35
VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI	36

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni, ta' ġestjoni u ta' kontroll applikabbi fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-ġejjeni dwar is-sajd fil-Grigal tal-Atlantiku, li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1899/85 u r-Regolament (UE) Nru 1236/2010 (COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament u lill-Kunsill (COM(2023)0362),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C9-0221/2023),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tal-20 ta' Settembru 2023¹,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għas-Sajd (A9-0004/2024),
 1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1

Proposta għal regolament **Premessa 1**

¹ GU C, C/2023/871, 08.12.2023.

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Wieħed mill-objettiv tal-Politika Komuni tas-Sajd, kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, huwa li tiżgura l-isfruttament tar-riżorsi bijologiċi tal-baħar b'tali mod li jipprovd kundizzjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali sostenibbli.

Emenda

(1) Wieħed mill-objettiv tal-Politika Komuni tas-Sajd, kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, huwa li tiżgura l-isfruttament tar-riżorsi bijologiċi tal-baħar b'tali mod li jipprovd kundizzjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali sostenibbli. **Barra minn hekk, f'konformità mal-Artikolu 28 tar-Regolament, l-Unjoni għandha tiżgura li l-attivitajiet tas-sajd tagħha barra l-il-mijiet tal-Unjoni huma bbażati fuq l-istess prinċipi u standards bħal dawk applikabbi taħt il-ligi tal-Unjoni fil-qasam tal-PKS, filwaqt li jkunu promossi kundizzjonijiet ugwali għal operaturi mill-Unjoni fir-rigward ta' operaturi minn pajjiżi terzi.**

²¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (GU L 354, 28.12.2013, p. 22).

²¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (GU L 354, 28.12.2013, p. 22).

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Fl-2022, l-Unjoni, il-Gżejjer Faeroe, Greenland, l-Iżlanda, In-Norveġja u r-Renju Unit wettqu konsultazzjonijiet dwar miżuri ta' kontroll għal ġertu sajd pelaġiku fil-Grigal tal-Atlantiku. Dawk il-konsultazzjonijiet ġew konkluži f'Novembru 2022, abbaži tal-pożizzjoni

Emenda

(11) Fl-2022, l-Unjoni, il-Gżejjer Faeroe, Greenland, l-Iżlanda, In-Norveġja u r-Renju Unit wettqu konsultazzjonijiet dwar miżuri ta' kontroll għal ġertu sajd pelaġiku fil-Grigal tal-Atlantiku. Dawk il-konsultazzjonijiet ġew konkluži f'Novembru 2022, abbaži tal-pożizzjoni

tal-Unjoni approvata mill-Kunsill fl-14 ta' Ottubru 2022. Il-miżuri miftiehma f'dawn il-konsultazzjonijiet³² jenhtieġ li jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.

F'konformità mal-ftehim tal-Partijiet għal dawn il-konsultazzjonijiet dwar is-sajd, l-applikazzjoni ta' certi miżuri jenhtieġ li tīgħi differita sabiex jiġi previst żmien ta' implementazzjoni suffiċjenti.

tal-Unjoni approvata mill-Kunsill fl-14 ta' Ottubru 2022. Il-miżuri miftiehma f'dawn il-konsultazzjonijiet³² jenhtieġ li jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.

F'konformità mal-ftehim tal-Partijiet għal dawn il-konsultazzjonijiet dwar is-sajd, l-applikazzjoni ta' certi miżuri jenhtieġ li tīgħi differita sabiex jiġi previst żmien ta' implementazzjoni suffiċjenti. *Jenhtieġ li dawk il-miżuri ma jkun ux applikabbli sakemm il-Partijiet kollha għal dawk il-konsultazzjonijiet dwar is-sajd ma jibqħux Jadottaw miżuri unilaterali tas-sajd, u b'hekk jipperikolaw l-istat ta' certi stokkijiet pelaġiċi, u jonoraw l-obbligi tagħhom fir-rigward ta' xulxin.*

³² Rekord Maqbul iffirmsat mill-Kapijiet ta' Delegazzjoni tal-Partijiet rispettivi f'Novembru 2022 (https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf).

³² Rekord Maqbul iffirmsat mill-Kapijiet ta' Delegazzjoni tal-Partijiet rispettivi f'Novembru 2022 (https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf).

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 11a (ġidida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(11a) Fir-rigward tal-obbligu li tīgħi żgurata s-sorveljanza tal-hatt l-art ta' certi stokkijiet pelaġiċi permezz ta' teknologiji tal-kamera u tas-sensuri fil-facilitajiet tal-hatt l-art u tal-ipproċessar fejn jintiżnu aktar minn 3 000 tunnellata ta' dawk l-istokkijiet kull sena kalendarja, jenhtieġ li l-miżuri ta' sorveljanza jiġu applikati għall-hatt l-art li jaqbeż l-10 tunnellati sabiex jiġi eskluż is-sajd kostali u artiġjanali fuq skala żgħira. Fil-każ ta' facilitajiet ta' hatt l-art u pproċessar fejn ma jseħħx hatt l-art ta' aktar minn 10 tunnellati iżda l-ammont totali ta' hatt l-art jammonta għal aktar minn 3 000 tunnellata fis-sena kalendarja, l-obbligu li

jintużaw teknoloġiji tal-kameras ta' sorveljanza u tas-sensuri ma għandux japplika. Jenħtieg li l-Istati Membri jippubblikaw il-lista tal-portijiet li jissodisfawn dawn il-kundizzjonijiet.

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 11b (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(11b) L-implementazzjoni tad-dispozizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 52 tista' tibbenefika minn appoġġ taħt il-Fond Ewropew ghall-Affarijet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Emenda 5

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Dan ir-Regolament japplika **mingħajr preġudizzju ghall-obbligi** stabbiliti fir-regolamenti eżistenti fis-settur tas-sajd, b'mod partikolari r-Regolament (UE) 2017/2403 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴², u fir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008⁴³ u (KE) Nru 1224/2009.

Emenda

2. Dan ir-Regolament japplika **minkejja l-obbligli** stabbiliti fir-regolamenti eżistenti fis-settur tas-sajd, b'mod partikolari r-Regolament (UE) 2017/2403 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴², u fir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008⁴³ u (KE) Nru 1224/2009.

⁴² Ir-Regolament (UE) 2017/2403 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2017 dwar il-ġestjoni sostenibbli ta' flotot tas-sajd esterni, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 (GU L 347, 28.12.2017, p. 81).

⁴³ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE)

⁴² Ir-Regolament (UE) 2017/2403 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2017 dwar il-ġestjoni sostenibbli ta' flotot tas-sajd esterni, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 (GU L 347, 28.12.2017, p. 81).

⁴³ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE)

Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoragħgixxi u telimina sajd illegali, mhux irappurtat u mhux irregolat, li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1936/2001 u (KE) Nru 601/2004 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 1093/94 u (KE) Nru 1447/1999 (GU L 286, 29.10.2008, p. 1).

Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoragħgixxi u telimina sajd illegali, mhux irappurtat u mhux irregolat, li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1936/2001 u (KE) Nru 601/2004 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 1093/94 u (KE) Nru 1447/1999 (GU L 286, 29.10.2008, p. 1).

Emenda 6

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – parti introduttiorja

Test propost mill-Kummissjoni

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw ***id-definizzjonijiet li ġejjin:***

Emenda

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, ***id-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1224/2009 tal-Kunsill għandhom japplikaw, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament. Id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw ukoll:***

Emenda 7

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 13

Test propost mill-Kummissjoni

13. “VMS” tfisser sistema ta’ monitoraġġ tal-bastimenti tas-sajd ***bis-satellita*** li tipprovd i l-awtoritajiet kompetenti b’data f’intervalli regolari dwar il-pożizzjoni, ir-rota u l-velocità tal-bastiment tas-sajd;

Emenda

13. “VMS” tfisser sistema ta’ monitoraġġ tal-bastimenti tas-sajd li tipprovd i l-awtoritajiet kompetenti b’data f’intervalli regolari dwar il-pożizzjoni, ir-rota u l-velocità tal-bastiment tas-sajd;

Emenda 8

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 21

Test proposet mill-Kummissjoni

21. “gurnal ta’ abbord tas-sajd elettroniku” tfisser ir-rekord permezz ta’ mezzi **kompjuterizzati** tad-dettalji tal-attività tas-sajd irregistrati mill-kaptan ta’ bastiment tas-sajd u tražmessi lill-Istat tal-bandiera min-notifika minn qabel tad-dħul fiż-Żona Regolatorja sal-ħruġ miż-Żona Regolatorja.

Emenda

21. “gurnal ta’ abbord tas-sajd elettroniku” tfisser ir-rekord permezz ta’ mezzi **elettronici** tad-dettalji tal-attività tas-sajd irregistrati mill-kaptan ta’ bastiment tas-sajd u tražmessi lill-Istat tal-bandiera min-notifika minn qabel tad-dħul fiż-Żona Regolatorja sal-ħruġ miż-Żona Regolatorja.

Emenda 9

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 22

Test proposet mill-Kummissjoni

22. “FMC” tfisser centrū tal-monitoraġġ tas-sajd **li jinsab fuq l-art tal-Istat tal-bandiera;**

Emenda

22. “FMC” tfisser centrū ta’ monitoraġġ tas-sajd **kif definit fl-Artikolu 4, il-punt (15), tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009;**

Emenda 10

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 6

Test proposet mill-Kummissjoni

6. **Il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni** għandhom jimplimentaw għeluq temporanju fiż-żoni identifikati min-NEAFC wara informazzjoni dwar sejbiet ma’ VMEs possibbli sakemm is-Segretarjat tan-NEAFC jinnotifika l-ftuħ mill-ġdid ta’ dawk iż-żoni.

Emenda

6. **L-Istati Membri** għandhom jimplimentaw għeluq temporanju fiż-żoni identifikati min-NEAFC wara informazzjoni dwar sejbiet ma’ VMEs possibbli sakemm is-Segretarjat tan-NEAFC jinnotifika l-ftuħ mill-ġdid ta’ dawk iż-żoni.

Emenda 11

Proposta għal regolament

Artikolu 5 – paragrafu 3 – punt d

Test proposet mill-Kummissjoni

(d) jipprovdi rapport tar-riżultati tal-attivitajiet tas-sajd esploratorju tal-qiegħ lill-ICES u lill-Kummissjoni, li għandhom jibagħtuh lis-Segretarjat tan-NEAFC.

Emenda

(d) jipprovdi rapport tar-riżultati, **inkluża d-data mhux ipproċessata kollha miġbura**, tal-attivitajiet tas-sajd esploratorju tal-qiegħ lill-ICES u lill-Kummissjoni, li għandhom jibagħtuh lis-Segretarjat tan-NEAFC.

Emenda 12

Proposta għal regolament

Artikolu 8 – paragrafu 1

Test proposet mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jibagħtu b'mezzi elettronici lill-Kummissjoni l-informazzjoni tal-bastimenti tas-sajd kollha li jtajru l-bandiera tagħhom u li huma rregistrati fl-Unjoni li jkunu behsiebhom jawtorizzaw biex iwettqu attivitajiet tas-sajd fiż-Żona Regolatorja. Din l-informazzjoni għandha tintbagħħat sal-15 ta' Diċembru ta' kull sena għas-sena ta' wara jew fi kwalunkwe kaž qabel id-dħul tal-bastiment fiż-Żona Regolatorja.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jibagħtu b'mezzi elettronici lill-Kummissjoni l-informazzjoni tal-bastimenti tas-sajd kollha li jtajru l-bandiera tagħhom u li huma rregistrati fl-Unjoni li jkunu behsiebhom jawtorizzaw biex iwettqu attivitajiet tas-sajd fiż-Żona Regolatorja. Din l-informazzjoni għandha tintbagħħat sal-15 ta' Diċembru ta' kull sena għas-sena ta' wara jew fi kwalunkwe kaž **mhux aktar tard minn 15-il jum** qabel id-dħul tal-bastiment fiż-Żona Regolatorja.

Emenda 13

Proposta għal regolament

Artikolu 8 – paragrafu 5 – punt c

Test proposet mill-Kummissjoni

(c) jiżguraw li l-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tagħhom jikkonformaw **mar-rakkmandazzjonijiet applikabbi adottati min-NEAFC**; kif ukoll

Emenda

(c) jiżguraw li l-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tagħhom jikkonformaw **ma' dan ir-Regolament**; kif ukoll

Emenda 14

Proposta għal regolament

Artikolu 8 – paragrafu 6– punt b

Test proposet mill-Kummissjoni

(b) in-numru IMO (*fejn disponibbli*);

Emenda

(b) in-numru IMO *jew, jekk mhux applikabbli, identifikatur uniku iehor tal-bastiment;*

Emenda 15

Proposta għal regolament

Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt d

Test proposet mill-Kummissjoni

(d) in-numru tal-IMO jekk ikun soġgett għar-Riżoluzzjoni A.1078(28) tal-IMO;

Emenda

(d) in-numru tal-IMO jekk ikun soġgett għar-Riżoluzzjoni A.1078(28) tal-IMO *jew, jekk mhux applikabbli, identifikatur uniku iehor tal-bastiment;*

Emenda 16

Proposta għal regolament

Artikolu 9 – paragrafu 3

Test proposet mill-Kummissjoni

3. Id-dokumenti msemmija fl-Artikolu 7(2) u (3) tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 404/2011 *għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b’tul totali ta’ 17-il metru jew aktar bi kmamar tal-hut u għall-bastimenti tal-Unjoni b’tankijiet tal-ilma baħar imkessħin jew refrigerati għandhom jiġu vverifikati f’intervalli regolari mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-bandiera.*

Emenda

3. Id-dokumenti msemmija fl-Artikolu 7(2) u (3) tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 404/2011 għandhom jiġu vverifikati f’intervalli regolari mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-bandiera.

Emenda 17

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 2

Test proposet mill-Kummissjoni

2. Għandu jkun ipprojbit li jintuża rkaptu tas-sajd li ma jkunx immarkat, jekk

Emenda

2. Għandu jkun ipprojbit li jintuża rkaptu tas-sajd li ma jkunx immarkat, jekk

ikun meħtieg l-immarkar, jew jekk l-immarkar imur kontra r-rekwiziti msemmija fil-paragrafu 1. L-ispetturi tas-sajd tan-NEAFC jistgħu jneħħu u jarmu rkaptu tas-sajd b'immarkar mhux konformi, ***kif ukoll hut*** li jinstab fl-irkaptu.

ikun meħtieg l-immarkar, jew jekk l-immarkar imur kontra r-rekwiziti msemmija fil-paragrafu 1. L-ispetturi tas-sajd tan-NEAFC jistgħu jneħħu u jarmu rkaptu tas-sajd b'immarkar mhux konformi. ***Il-hut*** li jinstab fl-irkaptu ***għandu jingħata b'donazzjoni lil organizzazzjonijiet tal-karità jew organizzazzjonijiet li jibbenefikaw l-interess pubbliku u, jekk ma jkunx tajjeb ghall-konsum mill-bniedem, jintrema f'konformità mal-ligi nazzjonali konsistenti mad-dritt tal-Unjoni.***

Emenda 18

Proposta għal regolament Artikolu 11 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Żibel fil-baħar u rkupru ta' rkaptu mitluf

Emenda

Skart mill-bastimenti tas-sajd u rkupru ta' rkaptu mitluf

Emenda 19

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni ***huma pprojbiti milli jabbandunaw*** jew ***jiskartaw b'mod*** deliberat l-irkaptu tas-sajd ***u milli jarmu l-iskart*** mill-bastimenti kif definit fid-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fil-baħar, f'konformità mal-Anness V tal-MARPOL dwar ir-Regolamenti għall-Prevenzjoni tat-Tniggis miż-Żibel tal-Bastimenti.

Emenda

1. Il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni ***għandhom ikunu legalment responsabbi biex jiżguraw li ma jabbandunawx*** jew ***ma jiskartawwx b'mod*** deliberat l-irkaptu tas-sajd ***jew jarmu kwalunkwe tip ta' skart*** mill-bastimenti ***tagħhom*** kif definit fid-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁸ fil-baħar, f'konformità mal-Anness V tal-MARPOL dwar ir-Regolamenti għall-Prevenzjoni tat-Tniggis miż-Żibel tal-Bastimenti.

⁴⁸ Id-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta'

⁴⁸ Id-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta'

April 2019 dwar il-facilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-konsenza ta' skart minn bastimenti, li temenda d-Direttiva 2010/65/UE u li thassar id-Direttiva 2000/59/KE (GU L 151, 7.6.2019, p. 116).

April 2019 dwarf il-facilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-konsenza ta' skart minn bastimenti, li temenda d-Direttiva 2010/65/UE u li thassar id-Direttiva 2000/59/KE (GU L 151, 7.6.2019, p. 116).

Emenda 20

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. *Minbarra l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 48 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) 1224/2009 meħtieġa f'dawk il-każijiet fejn l-irkaptu mitluf ma jkunx jista' jigi rkuprat, il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom jinnotifikaw lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-bandiera tagħhom fi żmien 24 siegħa **dwar l-informazzjoni meħtieġa msemmija fl-Artikolu 14(7) u 48 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 f'dawk il-każijiet fejn l-irkaptu mitluf ma jkunx jista' jigi rkuprat.***
- (a) *is-sinjal tas-sejħha tal-bastiment;*
(b) *it-tip ta' rkaptu mitluf; kif ukoll*
(c) *jekk il-bastiment ikunx approva jirkupra l-irkaptu jew le.*

Emenda

2. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom jinnotifikaw lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-bandiera tagħhom fi żmien 24 siegħa **dwar l-informazzjoni meħtieġa msemmija fl-Artikolu 14(7) u 48 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 f'dawk il-każijiet fejn l-irkaptu mitluf ma jkunx jista' jigi rkuprat.**

Emenda 21

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istat Membru għandu jinnotifikasi mingħajr dewmien l-informazzjoni msemmija **fil-paragrafu 2 u fl-Artikolu 48 tar-Regolament 1224/2009 lill-Kummissjoni, li għandha tibqiegħha lis-Segretarjat tan-NEAFC.**

Emenda

3. L-Istat Membru għandu jinnotifikasi mingħajr dewmien l-informazzjoni msemmija **fl-Artikolu 14(7) u fl-Artikolu 48 tar-Regolament 1224/2009 lill-Kummissjoni, li għandha tibqiegħha lis-Segretarjat tan-NEAFC.**

Emenda 22

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istati Membri għandhom jagħmlu ħilithom biex jirkupraw, fuq baži regolari, irkaptu fiss mitluf ta' bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom.

Emenda

4. L-Istati Membri għandhom jagħmlu ħilithom biex jirkupraw, fuq baži regolari, irkaptu fiss mitluf ta' bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom. ***Jekk jiġi rkuprat irkaptu li ma jkunx gie rrappurtat bħala mitluf, l-Istat Membru jew Parti Kontraenti oħra li tkun irkuprat l-irkaptu tista' tirkupra l-ispiżza mingħand il-kaptan tal-bastiment li jkun tilef l-irkaptu.***

Emenda 23

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Id-data elettronika tal-ġurnal ta' abbord tas-sajd ***mibgħuta*** mill-kaptan u mahżuna fl-FMC għandha titqies bħala d-data uffiċjali. Din id-data u kwalunkwe bidla fiha għandhom jiġu nnotifikati lis-Segretarjat tan-NEAFC mill-FMC mingħajr dewmien.

Emenda

2. Id-data elettronika tal-ġurnal ta' abbord tas-sajd ***trażmessu*** mill-kaptan u mahżuna fl-FMC għandha titqies bħala d-data uffiċjali. Din id-data u kwalunkwe bidla fiha għandhom jiġu nnotifikati lis-Segretarjat tan-NEAFC mill-FMC mingħajr dewmien.

Emenda 24

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3 – punt b – punt iii

Test propost mill-Kummissjoni

iii. il-lista ta' kodiċijiet tal-forma tal-prodott, tat-tip ta' imballaġġ ***u t-tip*** ta' kontejner għandha tkun f'konformità ***mar-Reġistru tad-Data tal-Kaptan tan-NEAFC disponibbli fuq is-sit web tan-NEAFC.***

Emenda

iii. il-lista ta' kodiċijiet tal-forma tal-prodott ***jew tal-preżentazzjoni, il-preservazzjoni tal-istat tar-riżorsa,*** tat-tip ta' imballaġġ ***jew ta'*** kontejner għandha tkun f'konformità ***mal-Anness VIa.***

Emenda 25

Proposta għal regolament

Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt a

Test proposet mill-Kummissjoni

- (a) jibagħtu d-data elettronika tal-gurnal ta' abbord tas-sajd b'mezzi elettroniċi lill-FMC tagħhom, inkluż tal-anqas id-data stabbilita fl-Anness VII li tinkludi l-qabdiet kollha meta l-bastiment ikun involva ruħu f'attivitajiet tas-sajd ***ghar-rizorsi tas-sajd;***

Emenda

- (a) jibagħtu d-data elettronika tal-gurnal ta' abbord tas-sajd b'mezzi elettroniċi lill-FMC tagħhom, inkluż tal-anqas id-data stabbilita fl-Anness VII li tinkludi l-qabdiet kollha meta l-bastiment ikun involva ruħu f'attivitajiet tas-sajd;

Emenda 26

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt a

Test proposet mill-Kummissjoni

- (a) jikkomunikaw ir-rapporti tat-tražbordi f'konformità mal-ispeċifikazzjoni u l-format stabbiliti fl-Anness VII permezz ta' mezzi elettroniċi lill-FMC tagħhom. Dawn ir-rapporti għandhom jinkludu l-kwantitajiet li jkunu ġew mgħobbija u li jkunu nhattu għal kull tražbord. Il-kaptan ta' bastimenti tas-sajd donaturi tal-Unjoni għandu jibgħat rapport ta' notifika ta' tražbord tad-donatur tal-anqas 24 siegħa qabel ***it-tražbord.*** Il-kaptan ta' bastiment tas-sajd riċevitur tal-Unjoni għandu jagħmel rapport dwar id-dikjarazzjoni tat-tražbord tar-riċevitur mhux aktar tard minn siegħa wara ***t-tažbord.*** Ir-rapporti għandhom jinkludu d-data, il-ħin, il-pozizzjoni ġeografika tat-tražbord ippjanat u l-piż totali sa l-eqreb kilogramma skont l-ispeċijiet li jridu jinhattu jew li jkunu ġew mgħobbija f'kilogrammi, u l-identifikazzjoni tal-bastimenti li lejhom jew minnhom jiġu tražbordati l-kwantitajiet, rispettivament;

Emenda

- (a) jikkomunikaw ir-rapporti tat-tražbordi f'konformità mal-ispeċifikazzjoni u l-format stabbiliti fl-Anness VII permezz ta' mezzi elettroniċi lill-FMC tagħhom. Dawn ir-rapporti għandhom jinkludu l-kwantitajiet li jkunu ġew mgħobbija u li jkunu nhattu għal kull tražbord. Il-kaptan ta' bastimenti tas-sajd donaturi tal-Unjoni għandu jibgħat rapport ta' notifika ta' tražbord tad-donatur tal-anqas 24 siegħa qabel ***il-ħin tal-bidu tat-tražbord.*** Il-kaptan ta' bastiment tas-sajd riċevitur tal-Unjoni għandu jagħmel rapport dwar id-dikjarazzjoni tat-tražbord tar-riċevitur mhux aktar tard minn siegħa wara ***l-ħin tat-tmiem tat-tražbord.*** Ir-rapporti għandhom jinkludu d-data, il-ħin, il-pozizzjoni ġeografika tat-tražbord ippjanat u l-piż totali sa l-eqreb kilogramma skont l-ispeċijiet li jridu jinhattu jew li jkunu ġew mgħobbija f'kilogrammi, u l-identifikazzjoni tal-bastimenti li lejhom jew minnhom jiġu tražbordati l-kwantitajiet, rispettivament;

Emenda 27

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt b

Test proposet mill-Kummissjoni

(b) l-operazzjonijiet ta' tražbord jistgħu jibdew biss wara li jkunu nghataw l-awtorizzazzjonijiet mill-Parti Kontraenti tal-bandiera tal-bastiment riċevitur. Fil-każ ta' bastimenti riċevituri tal-UE, l-Istat Membru tal-bandiera għandu jibgħat l-awtorizzazzjoni għat-tražbord mingħajr dewmien lis-Segretarjat tan-NEAFC, b'kopja lill-Kummissjoni u lill-EFCA; kif ukoll

Emenda

(b) l-operazzjonijiet ta' tražbord jistgħu jibdew biss wara li jkunu nghataw l-awtorizzazzjonijiet **mill-Istat Membru jew** mill-Parti Kontraenti tal-bandiera tal-bastiment riċevitur. Fil-każ ta' bastimenti riċevituri tal-UE, l-Istat Membru tal-bandiera għandu jibgħat l-awtorizzazzjoni għat-tražbord mingħajr dewmien lis-Segretarjat tan-NEAFC, b'kopja lill-Kummissjoni u lill-EFCA; kif ukoll

Emenda 28

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt c

Test proposet mill-Kummissjoni

(c) mingħajr preġudizzju għad-dispozizzjonijiet fit-Taqsima 5, wara li jkun ġie involut f'operazzjoni ta' tražbord fuq il-baħar li tkun tinvolvi riżorsi tas-sajd maqbuda fiż-Żona Regolatorja, il-kaptan ta' bastiment tas-sajd riċevit tal-Unjoni għandu jibgħat rapport ta' notifikasi dwar il-port tal-ħadd l-art fil-format stabbilit fl-Anness VII, li jindika l-qabda totali abbord, il-piż totali li għandu jinhatt l-art, l-isem tal-port u d-data u l-ħin tal-ħadd l-art, mill-inqas 24 siegħa qabel kwalunkwe ħatt l-art, irrispettivament minn jekk il-ħadd l-art għandux isir f'port ġewwa jew barra ż-Żona tal-Konvenzjoni.

Emenda

(c) mingħajr preġudizzju għad-dispozizzjonijiet fit-Taqsima 5, wara li jkun ġie involut f'operazzjoni ta' tražbord fuq il-baħar li tkun tinvolvi riżorsi tas-sajd maqbuda fiż-Żona Regolatorja, il-kaptan ta' bastiment tas-sajd riċevit tal-Unjoni għandu jibgħat rapport ta' notifikasi dwar il-port tal-ħadd l-art fil-format stabbilit fl-Anness VII, li jindika l-qabda totali abbord, il-piż totali li għandu jinhatt l-art, l-isem tal-port u d-data u l-ħin tal-ħadd l-art, mill-inqas 24 siegħa qabel **il-bidu ta'** kwalunkwe ħatt l-art, irrispettivament minn jekk il-ħadd l-art għandux isir f'port ġewwa jew barra ż-Żona tal-Konvenzjoni.

Emenda 29

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 3

Test proposet mill-Kummissjoni

3. Għandu jkun ipprojbit li jiġi kkoreġut ir-rapport ta' notifikasi dwar il-port

Emenda

3. Għandu jkun ipprojbit li jiġi kkoreġut ir-rapport ta' notifikasi dwar il-port

tal-ħatt l-art, iżda tali rapport jista' jiġi kkancellat. Jekk tiġi kkancellata notifika dwar il-port tal-ħatt l-art u tintbagħħat waħda ġdida, għandhom japplikaw il-limiti ta' żmien spċifikati fil-paragrafu **I**.

tal-ħatt l-art, iżda tali rapport jista' jiġi kkancellat. Jekk tiġi kkancellata notifika dwar il-port tal-ħatt l-art u tintbagħħat waħda ġdida, għandhom japplikaw il-limiti ta' żmien spċifikati fil-paragrafu **I, il-punt (c)**.

Emenda 30

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) jistabbilixxu u joperaw FMC **biex jimmonitorja l-attivitàjet tas-sajd ta' bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom, li għandu jkun mghammar b'hardware u b'software tal-komputer li jippermettu l-ipproċessar awtomatiku tad-data u t-trażmissjoni elettronika tad-data u jipprevedu proċeduri ta' back-up u ta' rkupru f'każ ta' hsarat fis-sistema;**

Emenda

(a) jistabbilixxu u joperaw FMC **f'konformità mal-Artikoli 9 u 9a tar-Regolament (KE) 1224/2009;**

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt d – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

i. **l-identifikazzjoni tal-bastiment;**

Emenda

imħassar

Emenda 32

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt d – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni

iv. **il-veloċità u r-rotta fil-hin tal-iffissar tal-pożizzjoni msemmija tal-bastiment.**

Emenda

imħassar

Emenda 33

Proposta għal regolament

Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) jibagħtu lis-Segretarjat tan-NEAFC ir-rapporti dwar il-pozizzjoni **f'ħin reali** ghall-bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom mad-dħul fiż-Żona Regolatorja jew mal-ħruġ minnha u mill-inqas darba fis-siegha meta jkunu qed joperaw fiż-Żona Regolatorja;

Emenda

(e) jibagħtu lis-Segretarjat tan-NEAFC ir-rapporti dwar il-pozizzjoni **minnufih hekk kif jaslu** ghall-bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom mad-dħul fiż-Żona Regolatorja jew mal-ħruġ minnha u mill-inqas darba fis-siegha meta jkunu qed joperaw fiż-Żona Regolatorja;

Emenda 34

Proposta għal regolament

Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) jiżguraw li d-data li tasal mill-bastimenti tas-sajd tagħhom **li għalihom japplikaw ir-rekwiziti** tal-VMS tīgħi rregistrata f'forma li tista' tinqara mill-kompjuter u tinħażen għal mill-inqas 3 snin; kif ukoll

Emenda

(g) jiżguraw li d-data li tasal mill-bastimenti tas-sajd tagħhom tal-VMS tīgħi rregistrata f'forma li tista' tinqara mill-kompjuter u tinħażen għal mill-inqas 3 snin; kif ukoll

Emenda 35

Proposta għal regolament

Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt h – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

ii. jiżguraw li d-delimitazzjonijiet ta' żoni magħluqa tas-sajd tal-qiegħ jiġu installati fil-VMS tagħhom.

Emenda

ii. jiżguraw li d-delimitazzjonijiet ta' żoni magħluqa tas-sajd tal-qiegħ jiġu installati **u aġġornati** fil-VMS tagħhom.

Emenda 36

Proposta għal regolament

Artikolu 17 – paragrafu 4

Test propos mill-Kummissjoni

4. ***Il-kaptan ta' bastiment tas-sajd tal-Unjoni li ma jkunx irċieva rikonoxximent pozittiv dwar rapport dwar l-attività tas-sajd*** mis-Segretarjat tan-NEAFC ***għandu minnufih jagħmel emendi xierqa u jiissottometti mill-ġdid ir-rapport dwar l-attività tas-sajd lill-FMC tal-bandiera.*** Jekk ***il-kaptan*** xorta ma jircēvix rikonoxximent pozittiv, jew jekk ma jkunx għadu possibbli li jiġu emendati jew jerġgħu jiġu sottomessi r-rapporti dwar l-attività tas-sajd minħabba l-limiti ta' żmien, ***il-kaptan għandu jikkuntattja lill-FMC tal-Istat Membru tal-bandiera biex jircievi l-gwida*** meħtiega dwar il-proċeduri ta' segwit, biex jiġi żgurat li tīgħi pprezentata d-data msemmija fl-Artikoli 14 u 15.

Emenda

4. ***Jekk l-FMC tal-Istat Membru tal-bandiera ma jirċevix rikonoxximent pozittiv mis-Segretarjat tan-NEAFC ta' rapport dwar l-attività tas-sajd, dan għandu jitlob lill-kaptan tal-bastiment tas-sajd tal-Unjoni biex jipprezenta rapport emendat.*** Jekk xorta ma jircēvix rikonoxximent pozittiv, jew jekk ma jkunx għadu possibbli li jiġu emendati jew jerġgħu jiġu sottomessi r-rapporti dwar l-attività tas-sajd minħabba l-limiti ta' żmien, ***l-FMC tal-Istat Membru tal-bandiera għandu jipprovd i l-kaptan bil-gwida*** meħtiega dwar il-proċeduri ta' segwit, biex jiġi żgurat li tīgħi pprezentata d-data msemmija fl-Artikoli 14 u 15.

Emenda 37

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 1

Test propos mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri li l-bastimenti tas-sajd tagħhom huma awtorizzati li jistadu fiż-Żona Regolatorja għandhom jassenjaw spetturi għall-Iskema tan-NEAFC sabiex iwettqu sorveljanza u spezzjoni (“spetturi tan-NEAFC”).

Emenda

1. L-Istati Membri li l-bastimenti tas-sajd tagħhom huma awtorizzati li jistadu fiż-Żona Regolatorja għandhom jassenjaw spetturi ***tagħhom*** għall-Iskema tan-NEAFC sabiex iwettqu sorveljanza u spezzjoni (“spetturi tan-NEAFC”).

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 2

Test propos mill-Kummissjoni

2. L-Istat Membru għandu joħrog dokument tal-identità speċjali lil kull ***spettur*** tan-NEAFC f'konformità mal-

Emenda

2. L-Istat Membru għandu joħrog dokument tal-identità speċjali lil kull ***wieħed mill-ispetturi*** tan-NEAFC ***tagħhom*** f'konformità mal-format stabbilit fl-Anness

format stabbilit fl-Anness XII.

XII.

Emenda 39

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 2 – punt a

Test propos mill-Kummissjoni

(a) l-ismijiet u n-numri uniċi tal-ispetturi tan-NEAFC, inkluż l-indirizz tal-posta elettronika tagħhom; kif ukoll

Emenda

(a) l-ismijiet u n-numri uniċi tal-ispetturi tan-NEAFC **tagħhom**, inkluż l-indirizz tal-posta elettronika tagħhom; kif ukoll

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 3

Test propos mill-Kummissjoni

3. L-Istat Membru tal-ispezzjoni u l-EFCA għandhom jibagħtu mingħajr dewmien id-data minn kull rapport ta' sorveljanza permezz ta' trażmissjoni elettronika f'rapport ta' osservazzjoni b'format skont l-Anness XVI, il-Parti 2, lill-Parti Kontraenti tal-bastiment tas-sajd ikkonċernat u lis-Segretarjat tan-NEAFC, **b'kopja lill-EFCA**. Kwalunkwe immagiñ maqbuda matul is-sorveljanza għandha tintbagħat fuq talba lill-Parti Kontraenti tal-bastiment tas-sajd ikkonċernat.

Emenda

3. L-Istat Membru tal-ispezzjoni u l-EFCA għandhom jibagħtu mingħajr dewmien id-data minn kull rapport ta' sorveljanza permezz ta' trażmissjoni elettronika f'rapport ta' osservazzjoni b'format skont l-Anness XVI, il-Parti 2, ***lill-Istat Membru tal-bandiera jew lill-Parti Kontraenti tal-bastiment tas-sajd ikkonċernat u lis-Segretarjat tan-NEAFC***. Kwalunkwe immagiñ maqbuda matul is-sorveljanza għandha tintbagħat fuq talba ***lill-Istat Membru tal-bandiera jew lill-Parti Kontraenti tal-bastiment tas-sajd ikkonċernat***.

Emenda 41

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 12

Test propos mill-Kummissjoni

12. L-ispetturi tan-NEAFC għandhom jibagħtu mingħajr dewmien kopja ta' kull rapport ta' spezzjoni lill-EFCA u jtellgħu

Emenda

12. L-ispetturi tan-NEAFC għandhom jibagħtu mingħajr dewmien kopja ta' kull rapport ta' spezzjoni lill-EFCA u jtellgħu

minnufih l-informazzjoni tar-rapport ta' spezzjoni fil-parti sigura tas-sit web tan-NEAFC. L-original jew kopja certifikata ta' kull rapport ta' spezzjoni għandha tintbagħat fuq talba lill-Parti Kontraenti tal-bastiment spezzjonat.

minnufih l-informazzjoni tar-rapport ta' spezzjoni fil-parti sigura tas-sit web tan-NEAFC. L-original jew kopja certifikata ta' kull rapport ta' spezzjoni għandha tintbagħat fuq talba ***lill-Istat Membru tal-bandiera jew*** lill-Parti Kontraenti tal-bastiment spezzjonat.

Emenda 42

Proposta għal regolament

Artikolu 24 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) jikkoopera ma' u jgħin fl-ispezzjoni tal-bastiment tas-sajd imwettqa skont dan ir-Regolament, u ma għandux ifixxel, jintimida jew jindahal fix-xogħol tal-ispetturi tan-NEAFC fit-twettiq ta' dmirijiethom u għandu jiżgura s-sikurezza tagħhom;

Emenda

imħassar

Emenda 43

Proposta għal regolament

Artikolu 24 – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) jipprovdi aċċess għal kwalunkwe żona, gverta u kamra tal-bastiment tas-sajd, qabda (iproċessata jew le), xibka u rkaptu ieħor, tagħmir, u għal kwalunkwe informazzjoni jew dokument li l-ispetturi tan-NEAFC iqisu li jkun meħtieġ f'konformità l-Artikolu 23(2);

Emenda

imħassar

Emenda 44

Proposta għal regolament

Artikolu 29 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Żbark, tražbord u użu ieħor ta'

Emenda

4. Żbark, tražbord u użu ieħor ta'

servizzi tal-port ma għandhomx jiġu awtorizzati jekk l-Istat Membru tal-port jircievi evidenza ċara li l-qabda abbord ittieħdet bi ksur tar-rekwiżiti applikabbli ta' Parti Kontraenti fir-rigward ta' żoni taħt il-ġuriżdizzjoni nazzjonali tagħha.

servizzi tal-port ma għandhomx jiġu awtorizzati jekk l-Istat Membru tal-port jircievi evidenza ċara li l-qabda abbord ittieħdet bi ksur tar-rekwiżiti applikabbli **tal-Istat Membru tal-bandiera jew** ta' Parti Kontraenti fir-rigward ta' żoni taħt il-ġuriżdizzjoni nazzjonali tagħha.

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 30 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw kwalunkwe bidla fil-listi msemmija fil-paragrafu 3 lill-EFCA, li min-naħha tagħha għandha tibgħathom mingħajr dewmien lis-Segretarjat tan-NEAFC, b'kopja lill-Kummissjoni.

Emenda

5. **15-il jum qabel ma tkun effettiva,** l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw kwalunkwe bidla fil-listi msemmija fil-paragrafu 3 lill-EFCA, li min-naħha tagħha għandha tibgħathom mingħajr dewmien lis-Segretarjat tan-NEAFC, b'kopja lill-Kummissjoni.

Emenda 46

Proposta għal regolament Artikolu 32 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dan l-Artikolu japplika flimkien mal-obbligi ġenerali stabbiliti fl-Artikolu **113** tar-Regolament (**UE**) **404/2011**.

Emenda

1. Dan l-Artikolu japplika flimkien mal-obbligi ġenerali stabbiliti fl-Artikolu **75** tar-Regolament (**KE**) **1224/2009**.

Emenda 47

Proposta għal regolament Artikolu 32 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-kaptan ta' bastiment tas-sajd li jkun qed jiġi spezzjonat jew, fejn rilevanti, ir-rappreżentant tal-kaptan, għandu jikkonforma mal-obbligi stabbiliti fl-

Emenda

2. Il-kaptan ta' bastiment tas-sajd li jkun qed jiġi spezzjonat jew, fejn rilevanti, ir-rappreżentant tal-kaptan, għandu jikkonforma mal-obbligi stabbiliti fl-

Artikolu **114** tar-Regolament **ta'**
Implimentazzjoni (UE) 404/2011 u, kif
applikabbli, mal-obbligi stabbiliti fl-
Artikolu 24 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu **75** tar-Regolament (**KE**)
1224/2009 u, kif applikabbli, mal-obbligi
stabbiliti fl-Artikolu 24 ta' dan ir-
Regolament.

Emenda 48

Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Jekk spettur iqis li jkun hemm raġunijiet čari biex jemmen li l-kaptan jew l-operatur ta' bastiment tas-sajd ikun wettaq ksur serju, dak l-ispettur għandu jinnotifika minnufih dak il-ksur lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-ispezzjoni, lill-Kummissjoni u lill-EFCA. L-Istat Membru tal-ispezzjoni jew l-EFCA, f'każ li l-ispezzjoni tkun twettqet minn din tal-ahhar, għandha tghaddi l-informazzjoni mingħajr dewmien lis-Segretarjat tan-NEAFC, lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat tal-bandiera tal-bastiment u, fejn xieraq, lill-Istat tal-bandiera jew lill-Istati tal-bastimenti donaturi meta l-bastiment spezzjonat ikun involva ruħu f'operazzjonijiet ta' trażbord.

Emenda

1. Jekk spettur **tan-NEAFC** iqis li jkun hemm raġunijiet čari biex jemmen li l-kaptan jew l-operatur ta' bastiment tas-sajd ikun wettaq ksur serju, dak l-ispettur **tan-NEAFC** għandu jinnotifika minnufih dak il-ksur lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-ispezzjoni, lill-Kummissjoni u lill-EFCA. L-Istat Membru tal-ispezzjoni jew l-EFCA, f'każ li l-ispezzjoni tkun twettqet minn din tal-ahhar, għandha tghaddi l-informazzjoni mingħajr dewmien lis-Segretarjat tan-NEAFC, lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat tal-bandiera tal-bastiment u, fejn xieraq, lill-Istat tal-bandiera jew lill-Istati tal-bastimenti donaturi meta l-bastiment spezzjonat ikun involva ruħu f'operazzjonijiet ta' trażbord.

Emenda 49

Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Sabiex tiġi ppreservata l-evidenza, l-ispettur għandu jieħu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżgura s-sigurtà u l-kontinwità tagħha filwaqt li jimminimizza l-inkonvenzjenza lill-bastiment u l-interferenza fix-xogħol tiegħi.

Emenda

2. Sabiex tiġi ppreservata l-evidenza, l-ispettur **tan-NEAFC** għandu jieħu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżgura s-sigurtà u l-kontinwità tagħha filwaqt li jimminimizza l-inkonvenzjenza lill-bastiment u l-interferenza fix-xogħol tiegħi.

Emenda 50

Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fil-każ ta' spezzjoni fuq il-baħar fiż-Żona Regolatorja, l-ispettur huwa intitolat jibqa' abbord il-bastiment tas-sajd ghall-perjodu meħtieg biex jipprovd informazzjoni lil spettur awtorizzat kif xieraq mill-Parti Kontraenti tal-bandiera jew sakemm it-tweġiba tal-Parti Kontraenti tal-bandiera titlob lill-ispettur jitlaq mill-bastiment tas-sajd.

Emenda

3. Fil-każ ta' spezzjoni fuq il-baħar fiż-Żona Regolatorja, l-ispettur ***tan-NEAFC*** huwa intitolat jibqa' abbord il-bastiment tas-sajd ghall-perjodu meħtieg biex jipprovd informazzjoni lil spettur ***tan-NEAFC*** awtorizzat kif xieraq ***mill-Istat Membru tal-bandiera jew*** mill-Parti Kontraenti tal-bandiera jew sakemm it-tweġiba ***tal-Istat Membru tal-bandiera jew*** tal-Parti Kontraenti tal-bandiera titlob lill-ispettur jitlaq mill-bastiment tas-sajd.

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istat Membru tal-bandiera għandu jirrispondi għal notifika ta' ksur serju mingħajr dewmien u għandu jiżgura li l-bastiment tas-sajd ikkonċernat tal-Unjoni jiġi spezzjonat fi żmien 72 siegħa minn spettur awtorizzat kif jixraq f'dak li jirrigwarda l-ksur.

Emenda

1. L-Istat Membru tal-bandiera għandu jirrispondi għal notifika ta' ksur serju mingħajr dewmien u għandu jiżgura li l-bastiment tas-sajd ikkonċernat tal-Unjoni jiġi spezzjonat fi żmien 72 siegħa minn spettur awtorizzat ***tan-NEAFC*** kif jixraq f'dak li jirrigwarda l-ksur.

Emenda 52

Proposta għal regolament Artikolu 39 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jittieħdu b'mod sistematiku miżuri xierqa, inkluži azzjonijiet amministrattivi jew proċeduri kriminali bi qbil mal-ligi nazzjonali tagħhom, kontra l-persuni fizżeji jew ġuridiċi responsabbli għal ksur tal-

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jittieħdu b'mod sistematiku miżuri xierqa, inkluži azzjonijiet amministrattivi jew proċeduri kriminali bi qbil mal-ligi nazzjonali tagħhom, kontra l-persuni fizżeji jew ġuridiċi responsabbli għal ksur tal-

miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni
adottati min-NEAFC.

miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni
stabbiliti f'dan ir-Regolament.

Emenda 53

Proposta għal regolament Artikolu 52 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri tal-port għandhom jiżguraw is-sorveljanza b'teknoloġiji tal-kamera u tas-sensuri fil-facilitajiet tal-ħatt l-art u tal-ipproċessar fejn jintiżnu aktar minn 3 000 tunnellata fis-sena tal-ispeċijiet imsemmija fl-Artikolu 48.

Emenda

1. L-Istati Membri tal-port għandhom jiżguraw is-sorveljanza b'teknoloġiji tal-kamera u tas-sensuri fil-facilitajiet tal-ħatt l-art u tal-ipproċessar **għal hatt l-art li jaqbeż l-10 tunnellati u fejn jintiżnu aktar minn 3 000 tunnellata fis-sena, b'kollo,** tal-ispeċijiet imsemmija fl-Artikolu 48.

Għal dak l-ghan, l-Istati Membri għandhom jagħmlu disponibbli ghall-pubbliku lista tal-portijiet tagħhom li jissodisfaw dawk il-limiti u fejn għandhom japplikaw dawk ir-rekwiziti.

Emenda 54

Proposta għal regolament Artikolu 52 – paragrafu 4a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Dan l-Artikolu għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2026.

Emenda 55

Proposta għal regolament Artikolu 54 – paragrafu 1 – parti introduttiorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 55 fir-rigward ta' miżuri adottati min-NEAFC **li jikkonċernaw:**

Emenda

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 55 fir-rigward ta' miżuri adottati min-NEAFC **fir-rigward ta':**

Emenda 56

Proposta għal regolament

Artikolu 54 – paragrafu 1 – punt oa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(oa) *il-lista ta' kodċijiet tal-forma jew tal-preżentazzjoni tal-prodott, tal-preservazzjoni tal-istat tar-riżorsa, tat-tip ta' imballagġ jew tal-kontenituri li għandha tintuża fil-ġurnal ta' abbord tal-produzzjoni għandha tkun f'konformità mal-Anness VIa;*

Emenda 57

Proposta għal regolament

Artikolu 54 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) *ir-restrizzjonijiet għall-bastimenti pelagiċi fuq il-ġestjoni u l-iskariku tal-qabdiet stabbiliti fl-Artikolu 49;*

imħassar

Emenda 58

Proposta għal regolament

Artikolu 54 – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) *id-derogi dwar il-projbizzjoni tal-użu ta' tagħmir ta' tqassim awtomatiku stabbiliti fl-Artikolu 50(2); kif ukoll*

imħassar

Emenda 59

Proposta għal regolament

Anness VI – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-listi ta' kodċijiet rilevanti għandhom ikunu f'konformità **mar-Registru tad-Data**

Il-listi ta' kodċijiet rilevanti għandhom

Emenda 60

Proposta ghal regolament Anness VIa (ġdid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

ANNESS VIa

***LISTA TA' KODIČIJIET TAL-FORMA JEW TAL-PREŽENTAZZJONI TAL-PRODOTT,
TAL-PRESERVAZZJONI TAL-ISTAT TAR-RIŽORSA, TAT-TIP TA' IMBALLAĠġ JEW
TAL-KONTENITUR LI GHANDHA TINTUŻA FIL-ĠURNAL TA' ABBORD TAL-
PRODUZZJONI***

1. Il-forma jew il-preżentazzjoni tal-qatgħa jew tal-parti ta' riżorsa pprocessata

Kodiċi	Preżentazzjoni	Deskrizzjoni
CBF	<i>Merluzz miftuh ktieb (escalado)</i>	<i>HEA, bil-qoxra, bl-ispina dorsali u bid-denb</i>
CLA	<i>Dwiefer</i>	<i>Dwiefer biss</i>
DWT	<i>Kodici tal-ICCAT</i>	<i>Mingħajr gargi, imnaddaf, parti mir-ras maqtugħha, il-pinen imneħħija</i>
FIA	<i>Fletti mingħajr il-ġilda, mingħajr iż-żaqq</i>	<i>FIS mingħajr iż-żaqq</i>
FIL	<i>Fletti</i>	<i>HEA + GUT + TLD + bix-xewk imneħħi Minn kull ħuta toħroġ żewġ fletti</i>
FIS	<i>Fletti u fletti mqaxxra</i>	<i>FIL + SKI Minn kull ħuta toħroġ żewġ fletti li ma jkunu mqabbda mill-ebda parti</i>

<i>Kodiċi</i>	<i>Preżentazzjoni</i>	<i>Deskrizzjoni</i>
<i>FMF</i>	<i>Frakass tal-fdal tal-ħut</i>	<i>Frakass tal-fdal tal-ħut minn ħut sħih</i>
<i>FSB</i>	<i>Fletti bil-ġilda u bix-xewk</i>	<i>Fletti bil-ġilda u bix-xewk fihom</i>
<i>FSP</i>	<i>Fletti mqaxxra bix-xewka tad-dahar (pinbone)</i>	<i>Fletti bil-ġilda mneħħija u bix-xewka tad-dahar (pinbone) fihom</i>
<i>GHT</i>	<i>Imnaddaf u mingħajr ir-ras u d-denb</i>	<i>GUH + TLD</i>
<i>GUG</i>	<i>Mingħajr intestini u mingħajr garġi</i>	<i>Bl-intestini u l-garġi mneħħija</i>
<i>GUH</i>	<i>Mingħajr intestini u mingħajr ir-ras</i>	<i>Bl-intestini u r-ras imneħħija</i>
<i>GUL</i>	<i>Mingħajr intestini imma bil-fwied</i>	<i>GUT mingħajr ma jitneħħha l-fwied</i>
<i>GUS</i>	<i>Mingħajr intestini, mingħajr ir-ras u mqaxxar</i>	<i>GUH + SKI</i>
<i>GUT</i>	<i>Imnaddaf</i>	<i>It-tnejħħija tal-intestini kollha</i>
<i>HEA</i>	<i>Bla ras</i>	<i>Bir-ras imneħħija</i>
<i>HED</i>	<i>Irjus</i>	<i>Irjus biss</i>
<i>HET</i>	<i>Mingħajr ras u denb</i>	<i>L-irjus u d-dnieb imneħħija</i>
<i>JAP</i>	<i>Qatgħa Ġappuniżza</i>	<i>Qatgħa trasversali li tnejħhi l-partijiet kollha mir-ras saż-żaqq</i>
<i>JAT</i>	<i>Qatgħa Ġappuniżza mingħajr denb</i>	<i>Qatgħa Ġappuniżza bid-denb imneħħi</i>

<i>Kodiċi</i>	<i>Preżentazzjoni</i>	<i>Deskrizzjoni</i>
<i>LAP</i>	<i>Lappen</i>	<i>Flett doppju, HEA, bil-ġilda, id-denb u l-pinen</i>
<i>LGS</i>	<i>Sezzjoni tar-rigel</i>	<i>Sezzjoni tar-rigglejn (granc)</i>
<i>LVR</i>	<i>Fwied</i>	<i>Fwied biss.</i> <i>F'każ ta' preżentazzjoni kollettiva* uža l-kodiċi LVR-C</i>
<i>OTH</i>	<i>Oħrajn</i>	<i>Kwalunkwe preżentazzjoni oħra</i>
<i>ROE</i>	<i>Bil-bajd(a)</i>	<i>Bil-bajd(a) biss.</i> <i>F'każ ta' preżentazzjoni kollettiva* uža l-kodiċi ROE-C</i>
<i>SAD</i>	<i>Immellaħ u mnixxef</i>	<i>Mingħajr ir-ras, bil-qoxra, bl-ispina, bid-denb u mmellaħ u mnixxef</i>
<i>SAL</i>	<i>Immellaħ u mxarrab b'mod hafif</i>	<i>CBF u mmellaħ</i>
<i>SGH</i>	<i>Immellaħ, imnaddaf u mingħajr ir-ras</i>	<i>GUH u mmellaħ</i>
<i>SGT</i>	<i>Immellaħ u mnaddaf</i>	<i>GUT u mmellaħ</i>
<i>SKI</i>	<i>Mingħajr il-ġilda</i>	<i>Bil-ġilda mneħħija</i>
<i>SUR</i>	<i>Surimi</i>	<i>Surimi</i>
<i>TAL</i>	<i>Denb</i>	<i>Dnieb biss</i>
<i>TLD</i>	<i>Mingħajr id-denb</i>	<i>Bid-denb imneħħi</i>
<i>TNG</i>	<i>Ilsien</i>	<i>Ilsien biss</i> <i>F'każ ta' preżentazzjoni kollettiva* uža l-kodiċi TNG-C</i>

<i>Kodiċi</i>	<i>Preżentazzjoni</i>	<i>Deskrizzjoni</i>
<i>TUB</i>	<i>Tubu biss</i>	<i>Tubu biss (klamari)</i>
<i>WHL</i>	<i>Šħaħ</i>	<i>Mingħajr ipproċessar</i>
<i>WNG</i>	<i>Ġwienah</i>	<i>Ġwienah biss</i>

2. L-istat tal-preservazzjoni tar-riżorsa

<i>Kodiċi</i>	<i>Deskrizzjoni</i>
<i>FRE</i>	<i>Friski</i>
<i>FRZ</i>	<i>Frizatti</i>
<i>OTH</i>	<i>Kwalunkwe proċessar iehor</i>

3. It-tip ta' imballaġġ jew kontenituri fejn tkun ir-riżorsa

<i>Kodiċi</i>	<i>Isem</i>	<i>Tip</i>	<i>Deskrizzjoni</i>
<i>BGS</i>	<i>Boroż</i>	<i>Imballaġġ</i>	<i>Qabda kkonsenjata f'boroż</i>
<i>BLC</i>	<i>Blokok</i>	<i>Imballaġġ</i>	<i>Qabda kkonsenjata f'blokok</i>
<i>BOX</i>	<i>Kaxxi</i>	<i>Imballaġġ</i>	<i>Qabda kkonsenjata f'kaxxi</i>
<i>BUL</i>	<i>Hut bl-ingrossa</i>	<i>Imballaġġ</i>	<i>Qabda kkonsenjata bl-ingrossa</i>
<i>CRT</i>	<i>Kartun</i>	<i>Imballaġġ</i>	<i>Qabda kkonsenjata f'kartun</i>
<i>CNT</i>	<i>Kontenituri</i>	<i>Kontenituri</i>	<i>Qabda kkonsenjata f'kontenituri</i>
<i>CSW</i>	<i>Tankijiet tal-ilma</i>	<i>Kontenituri</i>	<i>Qabda kkonsenjata f'tank tal-ilma baħar</i>

<i>Kodiċi</i>	<i>Isem</i>	<i>Tip</i>	<i>Deskrizzjoni</i>
	<i>baħar imkessah</i>		<i>imkessah biż-żieda tas-silġ (fiss jew portabqli)</i>
<i>FOO</i>	<i>Żejt tal-Hut ieħor</i>	<i>Kontenitur</i>	<i>Żejt tal-hut ikkonsenjat fi kwalunkwe kontenitur ieħor</i>
<i>FOT</i>	<i>Tank taż-Żejt tal-Hut</i>	<i>Kontenitur</i>	<i>Żejt tal-hut ikkonsenjat f'tankijiet spċifikament għaż-żejt</i>
<i>RSW</i>	<i>Tankijiet tal-Ilma Baħar Refriġerat</i>	<i>Kontenitur</i>	<i>Qabda kkonsenjata f'tank tal-ilma baħar refriġerat mekkanikament (fiss jew portabqli)</i>
<i>TNK</i>	<i>Tank</i>	<i>Kontenitur</i>	<i>Qabda kkonsenjata f'tankijiet mhux koperti minn deskrizzjonijiet oħra</i>

NOTA SPJEGATTIVA

Ir-rapporteur jilqa' r-Regolament propost li jiġbor u jimplimenta fid-dritt tal-Unjoni l-miżuri ta' konservazzjoni, ta' ġestjoni u ta' kontroll adottati mill-Kummissjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tal-Grigal (NEAFC). Sabiex jiġi żgurat sfruttament sostenibbli tar-riżorsi bijologici tal-baħar flimkien ma' kundizzjonijiet ekwi fiż-żona tal-Konvenzjoni NEAFC, it-traspożizzjoni tar-rakkomandazzjonijiet kollha fil-liġi tal-Unjoni Ewropea (UE) għandha titlesta malajr.

In-NEAFC għandha rwol sinifikanti fir-regolazzjoni u l-konservazzjoni tar-riżorsi tal-baħar, fis-sorveljanza tal-attivitàjet tas-sajd, u fis-salvagwardja tal-ekosistemi fraġli f'din iż-żona. Billi jinkorporaw ir-rakkomandazzjonijiet tan-NEAFC fil-liġi tal-Unjoni, il-bastimenti tal-UE jistgħu jiżguraw li l-prattiki tas-sajd tagħhom ikunu allinjati ma' ftehimiet u impenji internazzjonali, filwaqt li jippromwovu ġestjoni tas-sajd responsabbi u li ma tagħmilx ħsara lill-ambjent. Din it-traspożizzjoni tiffacilita l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri tal-UE u s-shab internazzjonali, issaħħah id-dedikazzjoni komuni tagħna biex niġġieldu s-sajd eċċessiv, nippoteġu l-ispecċijiet vulnerabbli kif ukoll l-ekosistemi, u nżommu l-vijabbiltà fit-tul tas-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal.

Ir-rapporteur jixtieq jenfasizza wkoll l-importanza tal-objettivi tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS), b'mod partikolari l-impenji ambjentali tal-politika li jappartjenu għal meta l-bastimenti tal-UE jkunu attivi f'ilmijiet mhux tal-UE, u l-aderenza mar-regoli rispettivi tal-Organizzazzjoni Regionali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RMFO). Ir-regoli tal-PKS, jekk jiġu implementati kif suppost, jipprovd u approċċ ambizzjuż u sostenibbli għall-ġestjoni tas-sajd.

Fl-2022, l-Unjoni kellha 301 bastimenti tas-sajd awtorizzati joperaw fiż-Żona Regolatorja tan-NEAFC, jiġifieri, lil hinn mill-ilmiċċiet taħt il-ġuriżdizzjoni tas-sajd tal-Partijiet Kontraenti. Madankollu, l-operazzjonijiet tas-sajd attwali tal-Unjoni kienu pjuttost limitati, bil-Litwanja, il-Latvja u l-Estonja attwalment għandhom l-aktar attività tas-sajd sinifikanti fl-ilmiċċiet internazzjonali tal-Baħar ta' Barents. Xi bastimenti tal-Unjoni mill-Portugall, Spanja, Franzia u n-Netherlands joperaw f'żoni oħra wkoll, sa ċertu punt anqas. Għalhekk, il-maġġoranza l-kbira tal-attività tas-sajd hija kkonċentrata fl-ilmiċċiet tal-Unjoni.

Ir-rapporteur jinnota li t-Titolu III tar-Regolament propost jimplimenta r-rekord maqbul tal-konklużjonijiet tal-konsultazzjoni dwar is-sajd, bejn in-Norveġja, l-UE, il-Gżejjer Faeroe, Greenland, l-Iżlanda u r-Renju Unit dwar miżuri ta' kontroll ghall-istokkijiet pelagiċi fl-Atlantiku tal-Grigal, ta' Novembru 2022. Hamsa mis-sitt Partijiet Kontraenti tan-NEAFC qablu li jappoġġjaw is-sorveljanza b'teknoloġiji tal-kamera u tas-sensuri fil-faċilitajiet tal-hatt l-art u tal-ipproċċessar, fejn jintiżnu aktar minn 3 000 tunnellata fis-sena ta' certi specijiet. Għalhekk huwa koerenti li dawn id-dispożizzjoni jiġu inkorporati fir-Regolament prezenti wkoll, sabiex jiġi evitat kwalunkwe dewmien u biex jiġi żgurat li l-Istati Membri tal-port ikollhom bizzejjed żmien biex iħejju għall-implimentazzjoni ta' dawk il-miżuri digħi miftiehma qabel id-data ta' applikabbiltà tagħhom, jiġifieri l-1 ta' Jannar 2026. Barra minn hekk, dan mhux biss irrawwem kundizzjonijiet ekwi iżda jservi wkoll bħala xhieda tal-impenn tal-UE li tissodisfa l-obbligi internazzjonali tagħha lejn is-shab globali tagħna.

**ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI
LI R-RAPPORTEUR IRČIEVA KONTRIBUT MINGĦANDHOM**

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura, ir-rapporteur jiddikjara li irċieva kontribut mill-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-thejjija tar-rapport, sal-adozzjoni tiegħu fil-kumitat:

Entità u/jew persuna
Europêche
Deep Sea Conservation Coalition
OCEANA
Pew Charitable Trusts

Il-lista ta' hawn fuq hija mfassla taħt ir-responsabbiltà esklużiva tar-rapporteur.

PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	Stabbiliment ta' miżuri ta' konservazzjoni, ta' ġestjoni u ta' kontroll applikabbi fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-ġejjeni dwar is-sajd fil-Grigal tal-Atlantiku, emenda tar-Regolament (UE) 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, u thassir tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1899/85 u tar-Regolament (UE) Nru 1236/2010	
Referenzi	COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD)	
Data meta ġiet ipprezentata lill-PE	30.6.2023	
Kumitat responsabbbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	PECH 11.9.2023	
Kumitati mitluba jagħtu opinjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 11.9.2023	
Opinjoni(jiet) mhux mogħtija Data tad-deċiżjoni	ENVI 12.10.2023	
Rapporteurs Data tal-ħatra	Francisco Guerreiro 20.9.2023	
Eżami fil-kumitat	21.9.2023	29.11.2023
Data tal-adozzjoni	23.1.2024	
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	
	15 9 2	
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Asger Christensen, Rosanna Conte, Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Anja Hazekamp, Jan Huitema, Ladislav Ilčić, Pierre Karleskind, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, João Pimenta Lopes, Caroline Roose, Bert-Jan Ruijsen, Marc Tarabella, Theodoros Zagorakis	
Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali	Gabriel Mato, Cláudia Monteiro de Aguiar, Grace O'Sullivan	
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti ghall-votazzjoni finali	Christian Doleschal	
Data tat-tressiq	24.1.2024	

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

15	+
NI	Marc Tarabella
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Jan Huitema, Pierre Karleskind
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Predrag Fred Matić
The Left	Anja Hazekamp
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan, Caroline Roose

9	-
ECR	Ladislav Ilčič, Bert-Jan Ruissen
PPE	Maria da Graça Carvalho, Christian Doleschal, Anja Haga, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Cláudia Monteiro de Aguiar, Theodoros Zagorakis

2	0
ID	Rosanna Conte
The Left	João Pimenta Lopes

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni